

裁军谈判会议

CD/1262
CD/NTB/WP.120
16 June 1994

CHINESE
Original: ENGLISH

1994年6月15日参加裁军谈判会议的美利坚合众国
代表致裁军谈判会议副秘书长的信，其中转交
1994年6月13日向禁核试特设委员会发表的声明

我谨向你转交我于6月13日就1994年6月10日中国进行的核试验向禁核试特设委员会发表的声明。

谨请你采取适当步骤，将此声明作为裁军谈判会议正式文件登记，并分发给所有成员国代表团和参加本会议工作的非成员国。

大 使

Stephen J. Ledogar (签字)

我宣读6月10日在华盛顿发表的白宫声明全文：

“ 6月10日，中国在中国西北部罗布泊试验场进行了一次地下核试验。美国对此行动深表遗憾。我们敦促中国避免进行进一步的核试验，并同其他核大国一起进行全球核暂缓，因为我们正在努力尽早缔结全面禁试条约。”

正如我于今年3月17日向裁军谈判会议通报的那样，克林顿总统3月14日在国会作报告时声明，他正在把美国暂缓核试验延长到1995年9月。总统的决定是按照美国的基本国家安全利益作出的，把进一步试验会在筹备全面核禁试中推动改进美国武库的安全和可靠性所起的作用同以下因素权衡起来考虑：其他宣布的核大国显示克制态度，不以其本国的核试验对1993年10月中国的核试验作出反应；全面禁试条约谈判自今年1月25日正式开始以来，取得了令人鼓舞的进展；美国进一步核试验会对我国更广泛的不扩散目标产生不利的影响，特别会影响到我国在确保明年无限期延长不扩散核武器条约方面的利益。

总统将于明年在考虑到上述因素的情况下决定是否在1995年9月以后延长暂缓。

美国仍然坚定地致力于尽早实现全面禁试条约。实际上，包括中国在内的所有核大国都承诺实现核禁试条约。在这一方面，我们非常高兴地看到，尽管中国进行了试验，但俄国、法国和联合王国已表示继续采取克制态度。我们注意到，其他核大国表示克制，日内瓦核禁试条约谈判取得了令人鼓舞的进展，而且我们相信核暂缓将有助于我国更广泛的不扩散目标，所有这些因素促使克林顿总统于3月决定将美国暂缓试验延长到1995年9月。

由于这些原因，我们再次敦促中国避免进一步核试验，并同其他核大国一起进行全球核暂缓，因为我们正在努力尽早完成核禁试条约。这次试验只会有助于突出日内瓦谈判尽早取得进展的重要性。

XX XX XX XX XX